Celebration of Mass / Celebración de la Misa

Monday—Friday  7:30 am
9:00 am
Saturday  9:00 am
5:00 pm (Vigil Mass for Sunday)
Sunday (English)  8:00 am
10:00 am
Domingo (Español)  12:00 mediodía

Holy Days / Días de Precepto

English  7:30 am
9:00 am
Bilingual / Bilingue  7:00 pm

Sacraments / Sacramentos

Confession   Confesión
4:00–5:00 pm Saturday / Sábado o por cita
Baptism  Bautismo
English - First Sunday of the month Español - Segundo Domingo del mes
Confirmation Confirmando
Marriage Matrimonio
Anointing of the Sick Unción de los Enfermos
Call for an appointment Llame para una cita

Pastoral Team / Equipo Pastoral

Pastor / Párroco  Rev. Francis Mark P. Garbo
In Residence / En Residencia  Rev. Manuel Curso
In Residence / En Residencia  Rev. Stephen A. Meriwether, J.C.L.
In Residence / En Residencia  Rev. Francis Htun
Deacon / Diacono  Vicente Cervantes
Deacon / Diacono  Mario Zuniga
Director of Liturgy and Music  Jerome Lenk
Director of Religious Education  María Rosales-Uribe
Curator of the Old Mission  Andrew A. Galvan
Director of Development  Gustavo A. Torres
Maintenance Custodian  Raju Kumar

Office hours: Monday–Friday, 8:30 am–12 noon, 1:00–5:00 pm

For those who are sick and wish to be visited by a priest,
please call the Parish Office at (415) 621-8203.

Para aquellos que están enfermos y que desean recibir la visita de un sacerdote, por favor llame a la oficina parroquial al (415) 621-8203.
THE FRUITS OF THE MISSIONS

If a missionary family knocked on your door during Holy Week to invite you to renew your faith in the risen Christ, you would be able to better understand the message of this Gospel passage in which Christ sends his disciples two by two with the mission of announcing to the whole world that the Kingdom of God is at hand.

1. The number of Christians that accept Jesus' message are not few, yet not all of them feel the need to bring it to others. They have grown used to thinking that this task belongs to priests or nuns as evangelization specialists. The Second Vatican Council reminded us that "laypeople have a missionary responsibility in this secularized world, in the workplace, on the streets, in the big cities."

2. This missionary awareness was very much alive among the first Christians and St Peter recalls that the group of generous coworkers in Rome is large and that they are made up of men, women, entire families. Thanks to them Christianity spread, person to person, quickly, along the roads of the Roman empire. They felt the urgent and important drive to share their faith with others.

3. The missionary who brings Jesus' message instills peace. Christian peace is the happiness that springs from an encounter with God. This is the main attitude that a follower of Jesus should have wherever he is: giving peace. In our day-to-day vocabulary, "peace" means the absence of conflicts, but in the Gospel it means the fullness of goods that the Messiah brought to mankind.

Pope John XXIII used to say that "a peaceful world is one in which there is not only order and unity, but especially justice and charity." Practically speaking, peace is the art of being in agreement. One can only have peace by the ability to forgive, the willingness to sacrifice, by generous self-giving, by understanding others, by being open to all sensibilities. Is there peace in our soul?

Gandhi used to say that "violence is the weapon of the weak and non-violence is the weapon of the strong." In reality the weapon of the strong is love. It's the power that bonds together because first it removes all injustice. We are all impressed when we see a person who is able to stay peaceful and serene in situations in which one would normally only be anguished and afraid. How can one calm anguish, worry, nervousness, confusion, fear? Jesus tells us: "Let your heart not be troubled!" The remedy is confidence in God.

https://www.epriest.com/homily_packs/spanish/30#spanish

LOS FRUTOS DE LAS MISIONES

Si durante la Semana Santa ha llamado a la puerta de tu casa una familia misionera para invitarte a renovar tu fe en Cristo resucitado, podrás entender mejor el contenido de este Evangelio, en el que Cristo envía a sus discípulos de dos en dos con la misión de anunciar al mundo entero que el Reino de Dios está cerca.

1. No son pocos los cristianos que aceptan el mensaje de Jesús, sin embargo no todos sienten la necesidad de llevarlo a los demás. Se han acostumbrado a pensar que ésta es una tarea que corresponde a los sacerdotes o a las religiosas como especialistas de la evangelización. El concilio Vaticano segundo nos ha recordado que "a los laicos les corresponde una tarea misionera en este mundo secularizado, en los lugares de trabajo, en medio de las calles, en las grandes ciudades".

2. Entre los primeros cristianos era muy viva la conciencia misionera, y San Pedro recuerda que es numeroso el grupo de generosos colaboradores que hay en Roma y son hombres, mujeres, familias enteras. Gracias a ellos el cristianismo se difundió, de persona a persona, velozmente, por los caminos del imperio romano. Sentían como urgente e imperiosa la exigencia de compartir con otros su propia fe.

3. El misionero que lleva el mensaje de Jesús transmite la paz. La paz cristiana es la felicidad que brota del encuentro con Dios. Es ésta la primera actitud que debe adoptar el seguidor de Jesús en cualquier lugar donde se encuentre: dar la paz. En nuestro lenguaje de todos los días "paz" se traduce como ausencia de conflictos, pero en el Evangelio significa la plenitud de los bienes que el Mesías trajo a la humanidad.

El Papa Juan XXIII decía que "un mundo pacífico es aquel en el que no sólo hay orden y unidad, sino sobre todo donde hay justicia y caridad". En la práctica la paz es el arte de estar de acuerdo. Sólo es posible conquistarla con la capacidad de perdonar, la disponibilidad al sacrificio, la entrega generosa, la comprensión de los demás, la apertura a todas las sensibilidades. ¿Estás en paz nuestra alma?

Decía Gandhi que "la violencia es el arma de los débiles y la no violencia el arma de los fuertes". En realidad el arma de los fuertes es el amor. Es el poder que cohesionas porque primero elimina todas las injusticias. A todos nos impresa cuando vemos a una persona que es capaz de mantener la paz y la serenidad en situaciones en las que de costumbre se piensa encontrar sólo angustia y temor. ¿Cómo calmar el ansia, la inquietud, el nerviosismo, la turbación, el miedo? Jesús nos dice: "¡que no tiemble vuestro corazón!" El remedio es la confianza en Dios.

https://www.epriest.com/homily_packs/spanish/30#english
Mission Dolores, the sixth of the Alta California Missions...

As we commemorate the 243rd Anniversary of the First Mass offered at the site that would eventually become our Parish, let us consider the historical facts...(this is the 5th in a series of 5)

MISSION DOLORES TODAY

With the establishment of Mission San Francisco de Asís, Fray Junípero Serra, was granted the namesake mission he sought for the founder of the Franciscan Order of Friars Minor. Merely a handful of years before, Fr. Serra was left to ask the question "Sir, is there to be no Mission for our Father St. Francis?" To which the Inspector-General Don José de Galvez retorted, "If St. Francis wants a Mission, let him cause his port to be discovered and a Mission for him shall be placed there." The first authenticated European sighting of the bay did not occur until the land expedition of Don Gaspar de Portolá chanced upon the often fog-shrouded inlet in 1769. Laguna de los Dolores was the focus of the initial church site, and on 29 June of 1776, Fray Francisco Palóu offered the first Mass beneath a brush shelter (enramada).

This site eventually gave way to another nearby location, and ultimately the mission was founded at the Ohlone Indian village of Chutchui on 9 October 1776. The lion's share of the work to build the present church was undertaken in 1788, at which time some 26,000 of 36,000 adobes required to complete the building were set in place. Dedicated on 2 August 1791, the adobe brick, redwood, and stucco church combines distinctive late Baroque elements into the lime plastered façade, including paired Doric columns and arched bell windows.

Upon entering the interior of the church, one cannot but be drawn to the panoply of color, painted walls and side altars, and the ornate Rococo altar screen of 1796. Whereas the gilded altar screen was created in the studio of Mexico City master carpenter José Maria Uriarte, the elaborate interior wall and ceiling paintings of the church nave were rendered by Ohlone Indian artisans and craftsmen. The chevron-like designs continue to prompt wonderment by both scholars and the lay public, however the painted ceiling beams and planks, conjure the artistry of Ohlone basketry design. Discretely hidden behind Uriarte's Rococo altar screen lies an elaborate red ocher line rendering of the earliest church reredos (altar screen) attributed to the Ohlone artisans of San Francisco. As the last of the original buildings, the church stands as a stalwart memorial to the many Ohlone and Miwok builders of the Mission San Francisco de Asis.

PARISH CALENDAR/CALENDARIO PARROQUIAL

Sunday / Domingo 7/7
10:00am - 3:00pm - Aud-Hospitality

Monday / Lunes 7/8
NO EVENT

Tuesday / Martes 7/9
7:00pm - 8:30pm - Milh/Al-Anon

Wednesday / Miercoles 7/10
NO EVENT

Thursday / Jueves 7/11
6:00pm - 10:00pm - Aud/Bas - Choir Rehearsal

Friday/Viernes 7/12
6:00pm - 9:00pm - Auditorium Reserved

Saturday / Sábado 7/13
3:00pm - 4:00pm - Milh - Legion of Mary

READINGS FOR NEXT SUNDAY (JULY 14 2019)
FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
DECIMOQUINTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Deuteronomy 30:10-14
Psalm 69 or Psalm 19
Colossians 1:15-20
Luke 10:25-37

“Sacred Treasures”
USA TOUR 2019
LONDON BOYS’ CHOIR

Sunday, July 28th - 5:00 p.m.
@ Mission Dolores Basilica

The Schola Cantorum of the London Oratory School (director, Charles Cole) will tour the western US this summer. This concert includes works from the Spanish renaissance by Francisco Guerrero, Tomás Luis de Victoria, Alonso Lobo, Juan Esquivel and Cristobal de Morales. It will also include the English Tudor period by William Byrd, Peter Philips and Thomas Tallis.

General Admission - $25
Students/Seniors - $15
No one will be turned away for lack of funds.

TICKETS AVAILABLE AT:
www.cityboxoffice.com/LondonOratory

All proceeds benefit the London Oratory Schola and
MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA

MONDAY / LUNES - 7/08
7:30 am Raoul Kahn (Dec)
9:00 am Josephine Zarate (Dec)

TUESDAY / MARTES - 7/09
7:30 am Grace Andrade (Int)
9:00 am Ernesto Moreano (Dec)

WEDNESDAY / MIERCOLES - 7/10
7:30 am Florinda Rosha (Dec)
9:00 am James Woulfe (Dec)

THURSDAY/ JUEVES  - 7/11
7:30 am Sululagi Palaga Sr. (Dec)
9:00 am Florence Ann Reyes (Dec)

FRIDAY / MIERCOLES 7/12
7:30 am Corazon Cruz (Dec)
9:00 am Alfredo Quijano Jr. (Dec)

SATURDAY / SABADO - 7/13
9:00 am Mr. & Mrs. Eugene Erwin (Dec)
5:00 pm Parishoners of Mission Dolores (Int)

SUNDAY / DOMINGO - 7/14
8:00 am Zenobia Fields (Dec)
10:00 am Dorothea Madamba (Dec)
12:00 pm James Roeckel (Dec)

FACTS ABOUT OUR FOUNDER, SAINT PADRE JUNIPERO SERRA, OFM

Did you know that Fray Junipero Serra was a famous teacher (Dr. Serra, or Dr. Junipero was what his students called him at the University)? For several years following his ordination, Serra remained at Palma as both student and teacher. He received a doctorate in theology and served as professor of theology at the Franciscan university in Palma from 1744 to 1749, when he sailed to Cádiz, Spain, to fulfill his lifetime dream of being a missionary.

. ¿Sabías que Fray Junípero Serra fue un famoso profesor (el Dr. Serra, o el Profesor Junipero era como sus estudiantes lo llamaban en la Universidad)? Varios años después de su ordenacion, Serra permanecía en Palma como estudiante y profesor. Recibió un doctorado en teología y servía como profesor de teología en la Universidad Franciscana de Palma de 1744 a 1749, cuando zarpó para Cádiz, España, a cumplir su sueño de vida, ser un misionero.
MISSION STATEMENT

We of Mission Dolores Basilica Parish, as part of the Catholic Church in the Archdiocese of San Francisco, pledge ourselves to be a light shining in the darkness through the love that we share in the name of Christ, and through the power and guidance of the Holy Spirit. We pledge to celebrate the rich ethnic and cultural diversity of our parish community, to grow spiritually by giving loving service to those in need, to build community through liturgy, hospitality and ecumenism, as well as through social and cultural events, and to promote social justice in our neighborhood and city. We encourage the members of Mission Dolores to enrich themselves by participating in the liturgies, devotions and other activities of the parish, by sharing their faith with others, and by living their daily lives according to the teachings of Jesus Christ.

DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS

Nosotros, miembros de la Parroquia de Misión Dolores, como parte de la Iglesia Católica en la Arquidiócesis de San Francisco, nos comprometemos a ser luz de esperanza que ilumine en la oscuridad, a través del amor que compartimos en el nombre de Cristo, y a través del poder y la guía del Espíritu Santo. Nos comprometemos a celebrar la rica diversidad étnica y cultural de nuestra comunidad parroquial, a crecer espiritualmente dando servicios de caridad a todos aquellos en necesidades, a crear comunidad a través de la liturgia, hospitalidad y ecumenismo, al igual que mediante de eventos sociales y culturales, y a promover la justicia social en nuestro vecindario y nuestra ciudad. Alentamos a los miembros de Misión Dolores a enriquecerse participando en las liturgias, devociones y otras actividades de la parroquia, compartiendo su fe con otros, y viviendo de acuerdo a las enseñanzas de Jesucristo.

THE OLD MISSION & GIFT SHOP

Mission San Francisco de Asís founded June 29, 1776, under the direction of Saint Father Junípero Serra is the oldest original intact Mission in California and is the oldest building in San Francisco. Open daily 9:30 a.m. to 4:00 p.m. (winter) & 4:30 p.m. (summer) Guided tours available for schools and groups by appointment: (415) 621-8203 ext. 15 or email: chochenyo@aol.com.

Welcome / Bienvenido

Please complete the form below and drop it in the collection box or mail it, if you:
☐ are a new parishioner
☐ have a new address
☐ have a new phone

Por favor de llenar esta formulario y ponerlo en la colecta o mandarlo por correo, si usted:
☐ es un nuevo felíger
☐ tiene un nuevo domicilio
☐ tiene un nuevo teléfono

Name/Nombre: _______________________________
Address/Domicilio: ______________________________
City/Ciudad: ______________________________
Telephone/Teléfono: ______________________________

WILL OR BEQUEST GIFTS
Please Remember Our Parish Family

Thank you! Your generosity has been a blessing to Mission Dolores Basilica Church throughout this past year. Your continued support allows us to help our church family spread God’s Word throughout the world and maintain our church’s facilities. As you begin year end tax planning, take advantage of the charitable tax deduction for gifts made before December 31 and consider the variety of gift options available to you. Your gift to our parish can make a great difference to us and help you as well. ONLINE GIVING is a convenient way to make your gift to Mission Dolores Basilica and parish.

A particular asset such as real estate or other valuables. You may also name the parish as a beneficiary of a retirement plan or life insurance policy. For more information or if you should have any questions on how to title the Parish in your Will or Trust please contact the Parish Office: Fr Francis Garbo, or Gustavo Torres at 415.621.8203 or parish@missiondolores.org.

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2019

<table>
<thead>
<tr>
<th>AAA 2019 Goal:</th>
<th>$ 40,264</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Total Donation to date:</td>
<td>$ 30,636.00</td>
</tr>
<tr>
<td>Amount still needed:</td>
<td>$ 9,628.00</td>
</tr>
</tbody>
</table>
We are almost there! Let us finish it by October! Thank you! PLEASE HELP US RAISE THIS AMOUNT!!!

ONLINE GIVING now available

1) Visit the church website at www.missiondolores.org,
2) Click on the Donate button
3) Click on the Create Profile button, then
4) Follow the onscreen instructions to create an online profile and to schedule your recurring contributions.